



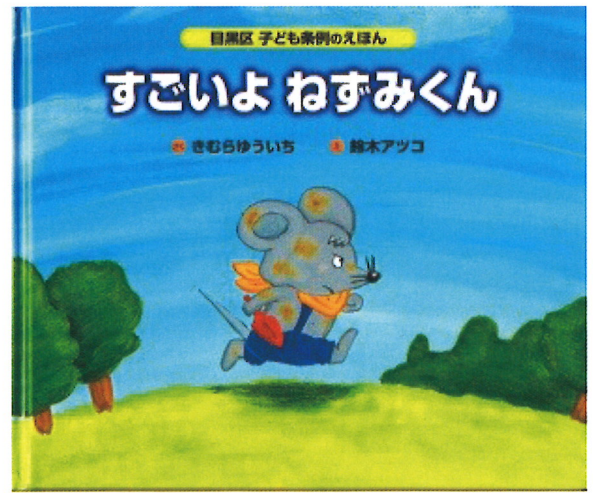
「しろくまフロートくんのおねがい」

目黒区発行、環境清掃部環境保全課編集

|                                       |         |
|---------------------------------------|---------|
| しろくまフロートくんのおねがい                       | 日本語     |
| The Wish of Float, the Polar Bear     | 英語      |
| 북극곰 후로토의 부탁                           | 韓国語     |
| 白熊小漂的请求                               | 中国語     |
| Permohonan Float Si Beruang Kutub     | インドネシア語 |
| O Pedido do Urso branco Float         | ポルトガル語  |
| Ang Pangarap ni Float, Ang Osong Puti | タガログ語   |
| คำขอร้อง ของเจ้าหมีขาว ฟุโรโตะ        | タイ語     |
| El deseo de Flotón, el oso polar.     | スペイン語   |

YouTube で再生する動画です。

## 目黒区の絵本が多言語のデジタル絵本に



目黒区子ども条例のえほん「すごいよ ねずみくん」

目黒区発行、きむらゆういち作 鈴木アツコ絵

|                              |         |
|------------------------------|---------|
| すごいよ ねずみくん                   | 日本語     |
| You Did It, Timmy!           | 英語      |
| 대단해 쥐돌아                      | 韓国語     |
| 你很棒 小老鼠                      | 中国語     |
| Tikus, kamu hebat lho!       | インドネシア語 |
| Você é demais, Ratinho!      | ポルトガル語  |
| Eres Fantastico Ratoncito    | スペイン語   |
| Tu es fantastique Souriceau  | フランス語   |
| Sei incredibile, topolino!   | イタリア語   |
| Nagawa mo, Timmy!            | タガログ語   |
| Du hast es geschafft, Timmi! | ドイツ語    |
| สุดยอดไปเลย เจ้าหนูน้อย      | タイ語     |

区役所のホームページや RAINBOW のホームページからごらんください。

RAINBOW-So-net



<http://www003.upp.so-net.ne.jp/ehon-rainbow/>

[www.facebook.com/rainbow.ehon/](http://www.facebook.com/rainbow.ehon/)



他に、「おはようおやすみ」「いくつ?」「ええぞ、カルロス」などもあります。

印刷物を読むことが困難な人のために、同じものをマルチメディアデージー形式でも作っています。

提供：多言語絵本の会 RAINBOW（目黒区子育てポータルサイト「めぐろすくナビ」登録団体）

本事業の一部は、公益財団法人 KDDI 財団平成 27 年度助成を受けています。